

ultra

Servantarmatur

Vaskearmatur/vægarmatur

Handfatsblandare

Pesualtaan hana



GS10

GS20

GM10

GM20

GH10

GH20

Monterings/brukerveiledning

Monteringsvejledning

Installation/Användarmanual

Asennus/Käyttöohjeet

• Installasjonsveiledning

• Installations vejledning

- Montering og installasjon må bare foretas av et godkjent firma.
- Ved planlegging og installasjon må man følge de relevante lokale, nasjonale og internasjonale standardene og forskriftene.
- Trykket på kaldt og varmt vann skal være likt.
- Installasjon og lagring kun i frostsikre rom.
- Samling og installasjon må kun utføres af et autoriseret firma.
- Under planlægning og installation skal gældende lokale, nationale og internationale standarder og forskrifter overholdes.
- Vandtrykket på koldt og varmt vand skal være det samme.
- Installering og opbevaring i frostsikre rum.

• 2 års garanti

• 2 års garanti

• Installationsanvisningar

• Asennusohjeet

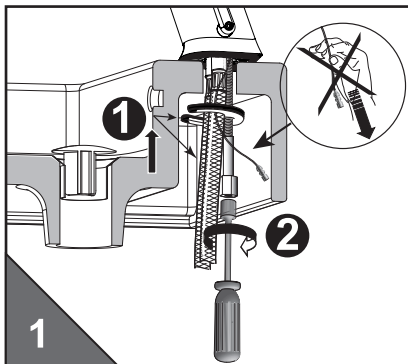
- Installation får endast utföras av ett auktoriserat, yrkeskunnigt företag.
- Vid planering och installation bör gällande lokala regler och föreskrifter följas.
- Vattentrycket i varm- och kallvattenrören bör vara lika.
- Installation och förvaring bör ske endast i frostfria utrymmen.
- Asennuksen saa suorittaa ainoastaan auktorisoitu, ammattitaitoinen yritys.
- Suunnittelussa ja asennuksessa tulee noudattaa paikallisia määräyksiä ja standardeja.
- Veden paineen on oltava sama sekä lämpimän, että kylmän veden putkistossa.
- Asennetaan ja säilytetään ainoastaan pakkaselta suojatuissa tiloissa.

• 2 års garanti

• 2 vuoden takuu

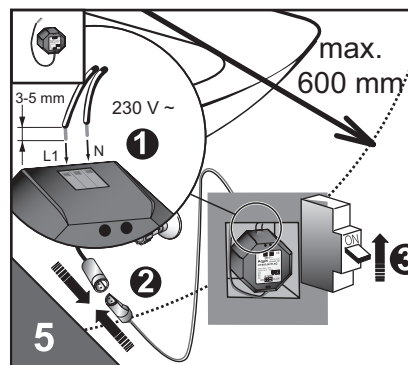
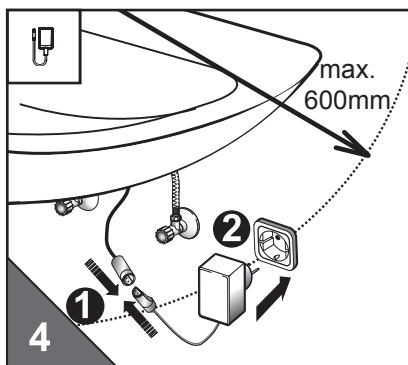
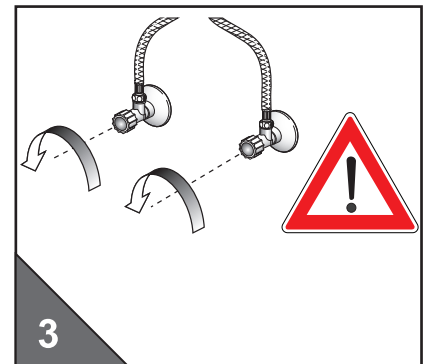
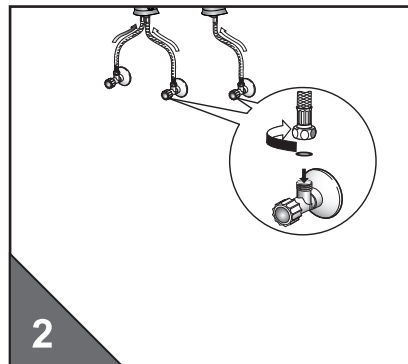
• Installasjon

• Installation



• Installation

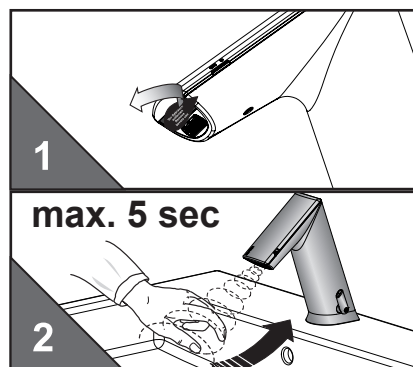
• Asennus



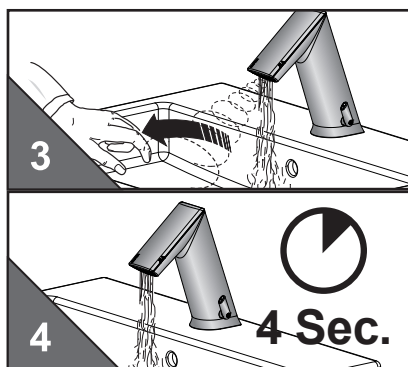
- Opprette spenningsforsyning
- Etablering af spændingsforsyning
- Anslutning till strömkälla
- Liittäminen virtälähteeseen

- Opprette spenningsforsyning
- Etablering af spændingsforsyning
- Anslutning till strömkälla
- Liittäminen virtälähteeseen

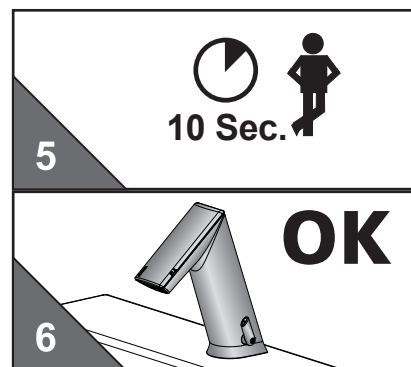
- Klargjøring for bruk
- Förberedelser för användning



fjern klistermerket...
fjern klistermærke ...
Avlägsna skyddsdekalen...
Poista suojaiteippi...



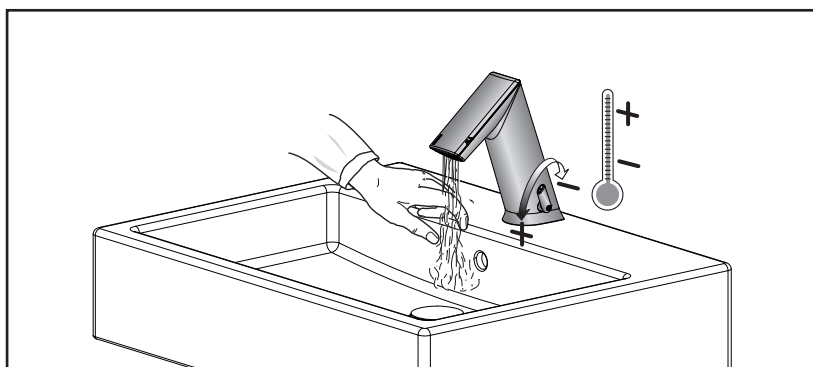
...Vann renner i ca. 4 sec...
...vandet løber i ca. 4 sec...
...vattnet rinner i ca. 4 sek...
...vettä valuu n. 4 sek....



...Vent 10 sec - klar til drift
...vent 10 sec - driftsklar...
...vänta i 10 sek. - klar att användas
...odota 10 sek. - valmis

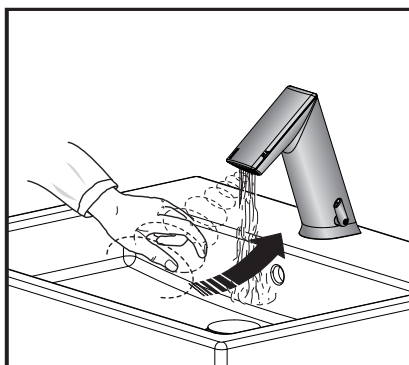
- Temperaturinnstilling
- Justering av temperaturen

- Temperaturindstilling
- Lämpötilan säätäminen



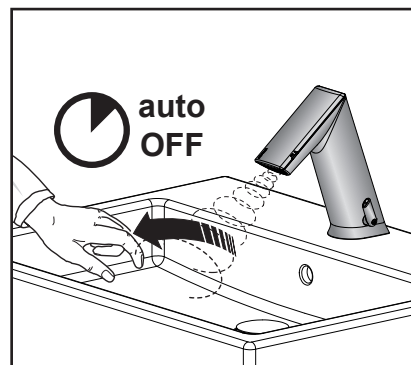
- Funksjon
- Funktioner

- Vannstrøm „På“
- Vand “Åben”
- Vattenflöde “på”
- Veden tulo “päälle”



- Funktioner
- Toiminnot

- Vannstrøm “Av”
- Vand “lukket”
- Vattenflöde “av”
- Veden tulo “kiinni”



Elektroniske funksjoner - Basin Mixer med touch-funksjon

Legend	 - Trykk Touch  - Vannet renner  - Vannstrøm „Av“  TOUCH  - Hånd/object innenfor sensorens rekkevidde  1 - LED lyser / blinker GRØNT  2 - LED lyser / blinker RØDT				
	h - timer / Min. - minutter / Sek. - sekunder				
Funksjon	Metode	vise Basin Mixer	Tilleggsinformasjon	fabrikk	justering med Touch
lgangkjøring etter installasjon	1x  om 2 Sek. til			-	-
	etter løslatelse	 2 + 	 2x/Sek., ikke berører sensoren området		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
Kort-av «pause» aktiver	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	2 Min.	-
	2x  hver om 0,5 Sek.	 2	 2 pulserer under aktiv funksjon		
Kort-av «pause» avslutte	1x  om 0,5 Sek.	 1x	manuelt tidlig bryte av		
	eller automatisk	 1x	automatisk etter en viss tid		
kontinuerlig-på aktiver	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	2 Min.	0,5-20 Min.
	1x  minimum 3 Sek. (max. 5 Sek.)	 XXX	Vann renner etter løslatelse		
kontinuerlig-på avslutte	1x  om 0,5 Sek.	 XXX	manuelt tidlig bryte av		(i 0,5 Min. Levels)
	eller automatisk	 XXX	automatisk etter en viss tid		
Innstille etterløpsti for vann	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	1 Sek.	0-10 Sek.
	1x  om 5 Sek. til	 1x			
	1x  0 - 10 Sek. hold	 2 + 	 2 1x/Sek., Vann renner under Press, Slipp bestemt oppfølgingstiden		
	etter løslatelse	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
vannstrømmingstid kontinuerlig-på og vannstrømmingstid hygiene spyling juster	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	2 Min.	0,5-20 Min. (i 0,5 Min. Levels)
	1x  minimum 3 Sek. (max. 5 Sek.)	 XXX +  1	trykker du på opp til 5 sek., Vann renner etter løslatelse		
	1x  hold til	 2 1x - 40x	1x  2 = 0,5 Min. 40x  2 = 20,0 Min. Slipp bestemt Lengden på oppfølgingstiden		
	etter løslatelse	 2 +  1x	kontrollere / Bekreft innstillingen ved antall  2 (1x - 40x) i henhold til de alternativene som er definert		
hygiene spyling aktiver / deaktivert	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	fra	fra 12 h 24 h
	1x  om 25 Sek. til	 2 1x - 4x	 2 1x= fra,  2 2x=12h,  2 3x= 24h Blinker etter 5 Sek. og 10 Sek. ikke merke - holde opp  2 1x - 4x etter om 25 Sek., slipp bestemt hygiene spyling		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
Start på nytt med terskelinnstillingen	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	-	-
	2x  hver om 0,5 Sek.	 2	 2 pulserer under aktiv funksjon		
	1x  om 5 Sek. til	 2 4x	 2 1x/Sek.		
	slipp og vent til	 2 + 	 2 1x/Sek., ikke berører sensoren området		
	vente til	 1x	erkjennelse, klar Basin Mixer		
Juster sensor rekkevidde	1x  om 2 sek. til	 1x	Udvidet han aktivt fungerende	6	1-8 Levels
	2x  hver om 0,5 Sek.	 2	 2 pulserer		
	1x  om 15 Sek. til	 2 1x - 8x	 2 1x = min  2 8x = max. Blinker  2 4x etter 5 Sek. ikke merke, holde opp  2 1x - 8x etter om 15 Sek., lutgivelsen bestemmer omfanget		
	slipp og vent til	 2 + 	 2 1x/Sek., ikke berører sensoren området		
	vente til	 XXX	erkjennelse, klar Basin Mixer		
ikke av	 permanent		bare  uten bevegelse vann fra	-	-
Batterie learn		 2	 2 2x/Sek. for objekt gjenkjenning	-	-

Elektroniske funktioner - Håndvaskbatteri med touch-funktion

Legend	⦿ - Tryk Touch 💧💧💧 - vand strømme XXX - vand fra h - Hours / Min. - minutter / Sek. - sekunder					 - Hånd/objekt i sensorens rækkevidde ① - LED on / blinker GRØN ② - LED on / blinker RØD	
Funktion	metode	Display fitting	yderligere information		fabrik	Indstilling med Touch	
Idriftsættelse efter installation	1x  om 1-4 Sek. til	💧💧💧			-	-	
	efter frigivelse	② + 💧💧💧	② 2x/Sek., ikke røre Sensorområde				
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane				
„Pause“ er aktiveret	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		2 Min.	-	
	2x ⦿ hver om 0,5 Sek.	②	② pulserer under aktive funktion				
Afslut „Pause“	1x ⦿ om 0,5 Sek.	① 1x	manuelt tidligt brække				
	eller automatisk	① 1x	automatisk efter sæt tid				
kontinuerlig-på er aktiveret	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		2 Min.	0,5-20 Min. (i 0,5 Min. niveauer)	
	1x ⦿ Minimum 3 Sek. (maks. 5 Sek.)	💧💧💧	Vand strømmer efter frigivelse				
Afslut kontinuerlig-på	1x ⦿ om 0,5 Sek.	XXX	manuelt tidligt brække				
	eller automatisk	XXX	automatisk efter sæt tid				
Efterløbstid for vand justere	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		1 Sek.	0-10 Sek.	
	1x ⦿ om 5 Sek. til	② 1x					
	1x ⦿ 0 - 10 Sek. hold	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., Vandet strømmer under tryk, slip bestemt Efterløbstid for vand				
	efter frigivelse	① 1x	kvittering, Klar vandhane				
Programmering af vandtilledning varighed-til og vandtilledning hygiejne rødmen	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		2 Min.	0,5-20 Min. (i 0,5 Min. niveauer)	
	1x ⦿ Minimum 3 Sek. (maks. 5 Sek.)	💧💧💧+①	maks. Tryk i 5 sek., Vann renner etter løslatelse				
	1x ⦿ hold til	② 1x - 40x	1x ② =0,5 Min. 40x ② = 20,0 Min. utgivelsen tid bestemmer vassdraget				
	efter frigivelse	② + ① 1x	Kontrollere / Bekreft innstillingen ved antall ② (1x - 40x) i henhold til de alternativene som er definert				
hygiejne skylt aktiver / deaktivert	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		fra	fra 12 h 24 h	
	1x ⦿ om 25 Sek. til	② 1x - 4x	② 1x= fra, ② 2x=12h, ② 3x= 24h Blinker etter 5 Sek og 10 Sek. ikke merke - holde opp ② 1x - 4x etter om 25 Sek., utgivelsen bestemmer hygiejne skylt				
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane				
Genstart med sensor kalibrering	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		-	-	
	2x ⦿ hver om 0,5 Sek.	②	② pulserer under aktive funktion				
	1x ⦿ om 5 Sek. til	② 4x	② 1x/Sek.				
	frigøre og vent til	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., ikke røre Sensorområde				
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane				
Sensor rækkevidde justere	1x ⦿ om 2 Sek. til	① 1x	Udvidet funktion er aktiv		6	1-8 niveauer	
	2x ⦿ hver om 0,5 Sek.	②	② pulserer				
	1x ⦿ om 15 Sek. til	② 1x - 8x	② 1x = min ② 8x = maks. Blinker ② 4x etter 5 Sek. ikke bemærke, hold opp ② 1x - 8x etter om 15 Sek., frigivelse bestemmer intervallet				
	frigøre og vent til	② + 💧💧💧	② 1x/Sek., ikke røre Sensorområde				
	vente, indtil	① 1x	kvittering, Klar vandhane				
Emergency - off	 permanent	XXX	kun med  uden flytning af vand		-	-	
batteriet er tomt		②	② 2x/Sek. for objekt anerkendelse		-	-	

Elektroniska funktioner - handfatsblandare med touchfunktion

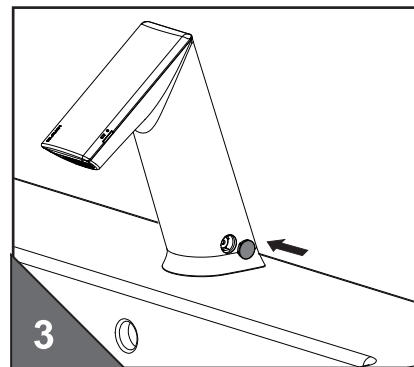
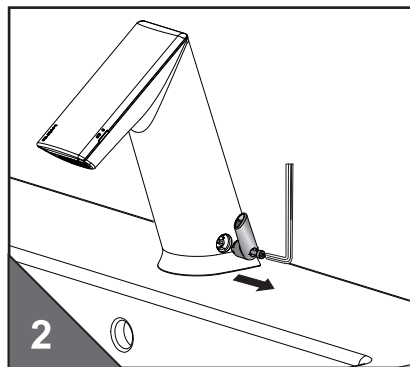
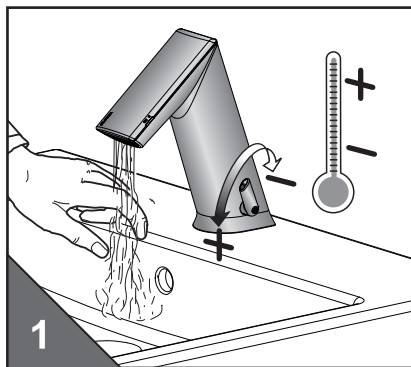
Tecken och symboler	 - touchfunktion  - vattenflöde på  - vattenflöde av h - timmar / min. - minuter / sek. - sekunder  - hand/föremål inom avkänningsområdet  - LED blinkar GRÖNT  - LED blinkar RÖTT 				
Funktion	Åtgärd	Åter-koppling	Tilläggsinformation	Stan- dard	Touch- inställ- ning
Vid första uppstart efter installationen	1x  i min. 3 sek. tills		Avlägsna hand/föremål ur avkänningsområdet	-	-
	vänta	 + 	 2x/sek., håll dig utanför avkänningsområdet		
	vänta tills	 1x	OK, klar att användas		
Tillf. avstängning: aktivera "pausläge"	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	2 min.	-
	2x  ca. 0,5 sek. / gång		 blinkar när funktionen är aktiv		
Tillf. avstängning: stoppa "pausläge"	1x  ca. 2 sek.	 1x	Avbryt pausläget manuellt		
	eller automatiskt	 1x	Avslutas automatiskt efter den förinställda tiden		
Aktivera kontinuerligt flöde	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	2 min.	0,5-20 min. (i steg om 0,5 min.)
	1x  minst 3 sek. (max. 5 sek.)		Vattnet fortsätter att rinna efter att beröringen upphört		
Stänga av kontinuerligt flöde	1x  ca. 2 sek.		Avbryt det kontinuerliga flödet manuellt		
	eller automatiskt		Avslutas automatiskt efter den förinställda tiden		
Ställa in spoltiden vid normal funktion	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	1 sek.	0-10 sek.
	1x  ca. 5 sek. tills	 1x			
	1x  0 - 10 sek. under beröring	 + 	 1x/sek., vattnet rinner så länge beröringen pågår - släpp för att ställa in spoltiden		
	släpp beröringen	 1x	OK, klar att användas		
Ställa in spoltid vid kontinuerligt flöde och hygiensköljning	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	2 min.	0,5-20 min. (i steg om 0,5 min.)
	1x  minst 3 sek. (max. 5 sek.)	 + 	Rör vid touchpanelen i max. 5 sek., vattenflödet fortsätter efter att du släppt. Antalet blinkningar  (1x-40x) anger den nuvarande inställningen		
	1x  beröring tills	 1x - 40x	1x  = 0,5 min. 40x  = 20,0 min. avbryt beröringen för att ställa in tiden		
	avsluta beröringen	 +  1x	Inställningen bekräftas genom att  blinkar det antal gånger (1-40) som motsvarar inställningen		
Aktivera och stänga av hygien-spolnings-funktionen	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	av	av 12 h 24 h
	1x  ca. 25 sek. tills	 1x - 4x	 1x= av,  2x=12h,  3x= 24h Ignorera blinkningarna efter 5 sek. och 10 sek., fortsätt röra vid touchpanelen  1x - 4x efter ca. 25 sek., släpp för att ställa in intervallet		
	vänta tills	 1x	OK, klar att användas		
Omstart av elektroniken	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	-	-
	2x  ca. 0,5 sek. / gång		 blinkar medan funktionen är aktiv		
	1x  ca. 5 sek. tills	 4x	 1x/sek.		
	släpp och vänta tills	 + 	 1x/sek., håll dig utanför avkänningsområdet		
	vänta tills	 1x	OK, klar att användas		
Ställa in sensorns avståndskänslighet	1x  ca. 2 sek. tills	 1x	Utökat funktionsläge är aktivt	6	1-8 steg
	2x  ca. 0,5 sek. / gång		 blinkar		
	1x  ca. 15 sek. tills	 1x - 8x	 1x = min.  8x = max. Ignorera blinkningarna  4x efter 5 sek., fortsätt röra vid touchpanelen tills  1x - 8x efter ca. 15 sek., släpp för att ställa in avståndet		
	släpp och vänta tills	 + 	 1x/sek., håll dig utanför avkänningsområdet		
	vänta tills	 1x	OK, klar att användas		
Nödavstängning	 permanent		Stänger av vattnet utan att  -rörelse behövs	-	-
Urladdat batteri			 2x/sek. när hand eller föremål detekteras	-	-

Elektroniset toiminnot - pesualtaan hana kosketustoiminnoilla

Merkit ja symbolit	TOUCH			-	
	- kosketustoiminto			- käsi/esine tunnistusalueen sisäpuolella	
	- vedentulo päällä			- LED vilkkuu VIHREÄNÄ	
- vedentulo suljettu			- LED vilkkuu PUNAISENA		
h. - tuntia / min. - minuuttia / sek. - sekuntia					
Toiminto	Toimenpide	Palaute	Lisätiedot	Oletus	Kosketus-toiminnon intervallit
Käynnistäminen asennuksen jälkeen	1x väh. 3 sek. kunnes		Poista käsi/esine tunnistusalueelta	-	-
	odota	2 +	2 2x/sek., pysy tunnistusalueen ulkopuolella		
	odota kunnes	1 1x	Asetus vahvistettu. Valmis käyttöön.		
Tilapäinen sulkeminen – aktivoi ”taukotila”	1x n. 2 sek. kunnes	1 1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	2 min.	-
	2x n. 0,5 sek. / kerta	2	2 vilkkuu toiminnon ollessa aktivoitu		
Tilapäinen sulkeminen – lopeta ”taukotila”	1x n. 2 sek.	1 1x	Keskeyttää taukotilan manuaalisesti	2 min.	-
	tai automaattisesti	1 1x	Automaattisesti ohjelmoidun ajan jälkeen		
Jatkuvan huuhtelun aktivointi	1x n. 2 sek. kunnes	1 1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	2 min.	0,5-20 min.
	1x vähintään 3 sek. (enintään 5 sek.)		Veden tulo jatkuu kosketuksen loppuessa		
Jatkuvan huuhtelun lopettaminen	1x n. 2 sek.		Keskeyttää jatkuvan huuhtelun manuaalisesti	2 min.	(askeleittain, 0,5 min.)
	tai automaattisesti		Automaattisesti ohjelmoidun ajan jälkeen		
Huuhteluajan asettaminen normaalitilassa	1x n. 2 sek. kunnes	1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	1 sek.	0-10 sek.
	1x n. 5 sek. kunnes	2 1x			
	1x 0 - 10 sek. jatka koskettamista	2 +	2 1x/sek., vesi virtaa niin kauan kuin kosketus jatkuu - päästämällä voidaan asettaa aika		
	lopetta kosketus	1 1x	Asetus vahvistettu. Valmis käyttöön.		
Jatkuvan huuhtelun sekä hygieniahuuhtelun ajan asettaminen	1x n. 2 sek. kunnes	1 1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	2 min.	0,5-20 min.
	1x vähintään 3 sek. (enintään 5 sek.)	+ 1	Kosketa hanaa max. 5 sek., vedentulo jatkuu. Vilkkujen määrä 1 (1x-40x) vastaa tämänhetkistä asetusta		
	1x kosketus kunnes	2 1x - 40x	1x 2 =0,5 min. 40x 2 = 20,0 min. päästämällä voidaan asettaa aika		
	lopetta kosketus	2 + 1 1x	Vahvistuksena 2 vilkkuu asetusta vastaavan määrän kertoja (1–40)		
Hygieniahuuhtelu-toiminnon aktivointi ja deaktivointi	1x n. 2 sek. kunnes	1 1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	pois käytöstä	pois 12 h 24 h
	1x n. 25 sek. kunnes	2 1x - 4x	2 1x=pois käytöstä, 2 2x=12h, 2 3x=24h jätä vilkkumiset huomioimatta 5 sek. ja 10 sek. jälkeen, jatka koskettamista 2 1x - 4x n. 25 sek., lopeta koskettaminen asettaaksesi ajan		
	odota kunnes	1 1x	Asetus vahvistettu. Valmis käyttöön.		
Elektroniikan uudelleen käynnistys	1x n. 2 sek. kunnes	1 1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	-	-
	2x n. 0,5 sek. / kerta	2	2 vilkkuu toiminnon ollessa aktivoitu		
	1x n. 5 sek. kunnes	2 4x	2 1x/sek.		
	päästä ja odota kunnes	2 +	2 1x/sek., pysy tunnistusalueen ulkopuolella		
	odota kunnes	1 1x	Toimenpide vahvistettu. Valmis käyttöön.		
Sensorin tunnistusalueen ohjelmointi	1x n. 2 sek. kunnes	1 1x	Lisätoiminnot ovat aktiivisia	6	1-8 steg
	2x n. 0,5 sek. / kerta	2	2 blinkar		
	1x n. 15 sek. kunnes	2 1x - 8x	2 1x = min. 2 8x = max. jätä vilkkumiset huomioimatta 2 4x 5 sek. jälkeen, jatka koskettamista kunnes 2 1x - 8x n. 15 sek. jälkeen, lopeta koskettaminen asettaaksesi etäisyyden		
	päästä ja odota kunnes	2 +	2 1x/sek., pysy tunnistusalueen ulkopuolella		
	odota kunnes	1 1x	Asetus vahvistettu. Valmis käyttöön.		
Hätäsulku	kiinteästi		Sulkee veden tulon ilman liikuttamista	-	-
Tyhjä paristo			2 2x/sek. kättä tai esinettä tunnistettaessa	-	-

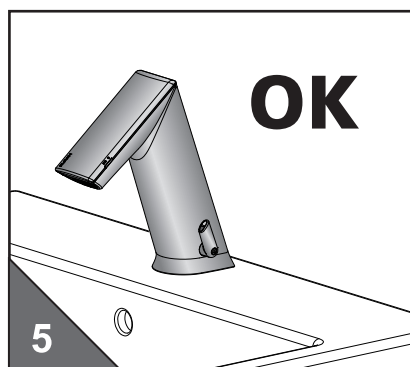
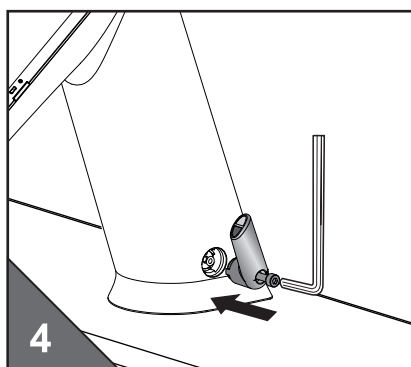
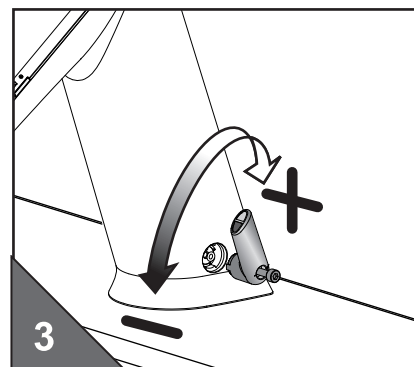
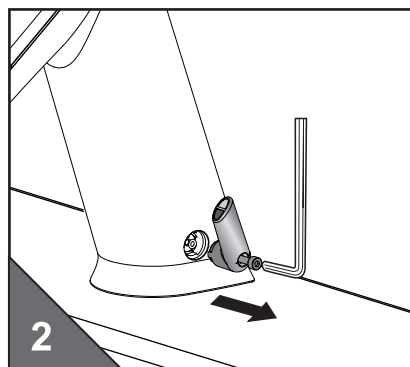
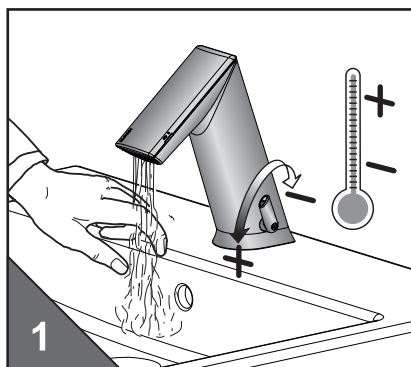
- Fast temperaturinnstilling
- Fixerad temperaturinställning

- Temperatur indstilling
- Lämpötilan lukitseminen



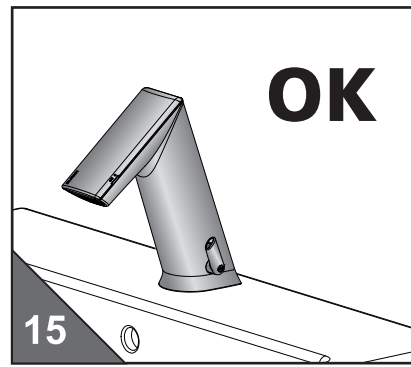
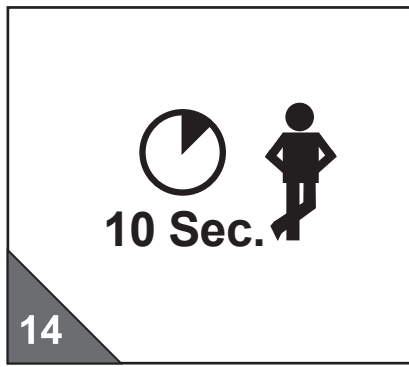
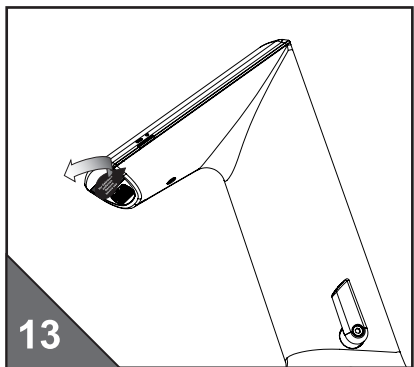
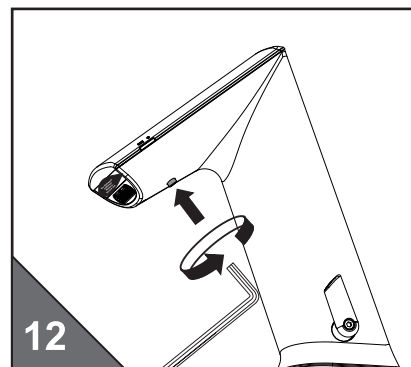
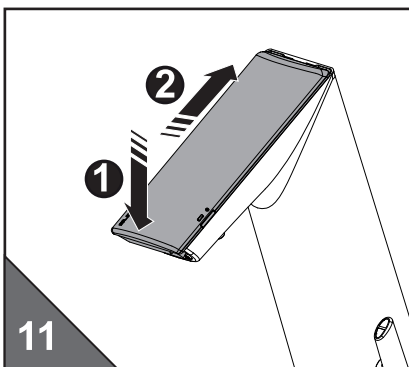
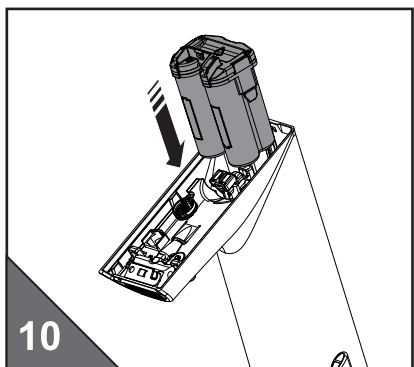
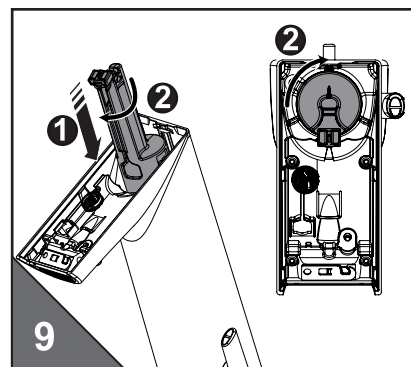
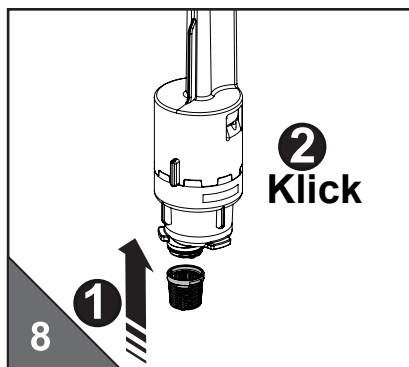
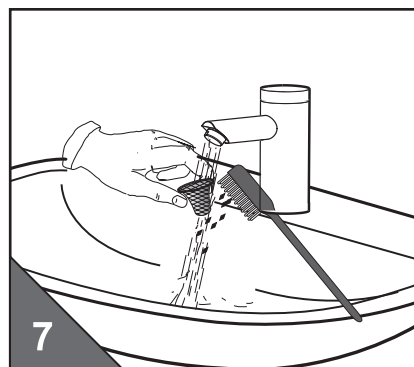
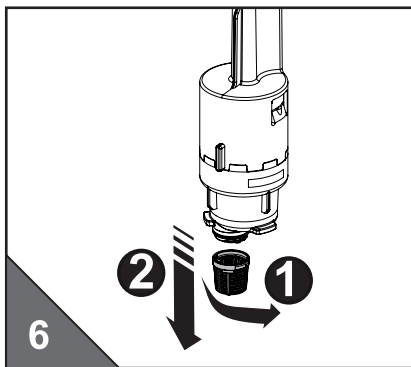
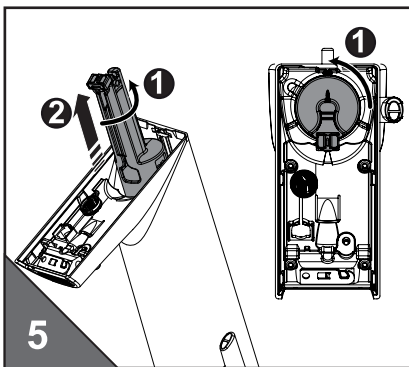
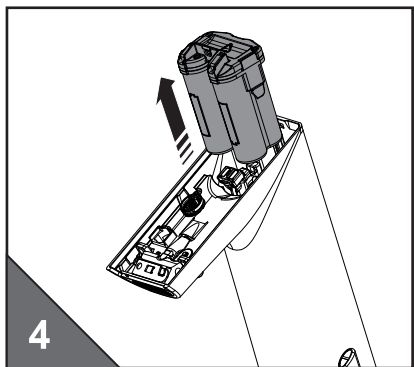
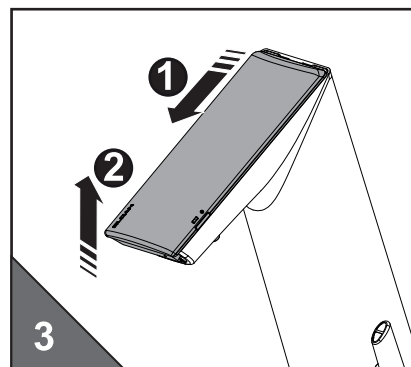
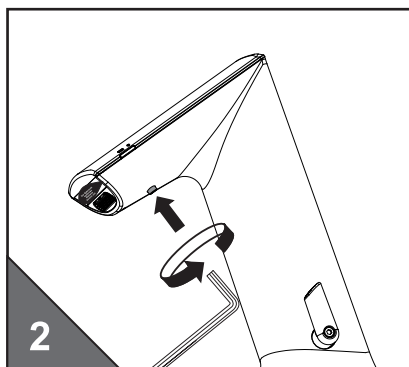
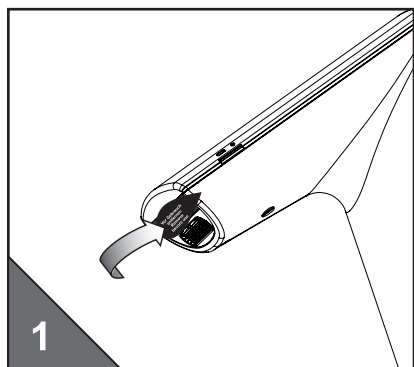
- Still inn varmtvannsbegrensning
- Justering av varmvattenspärren

- Indstil varmtvandsbegrænsning
- Lämpimän veden vivun säätö



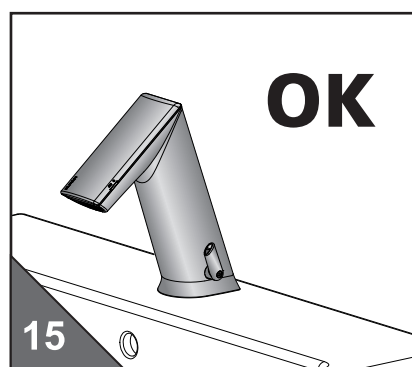
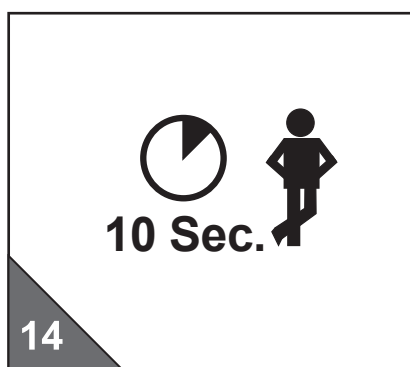
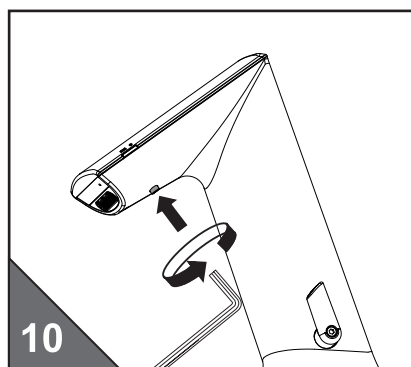
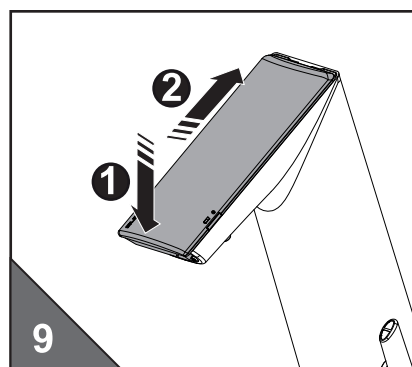
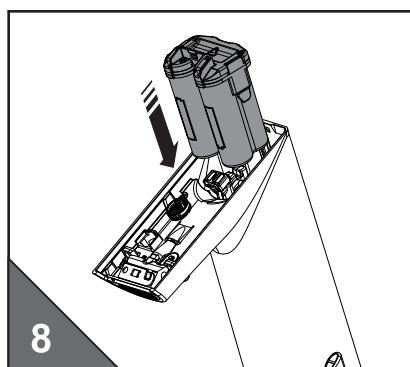
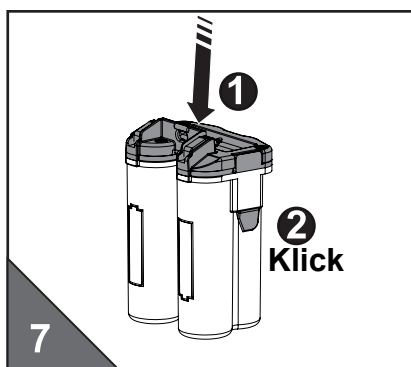
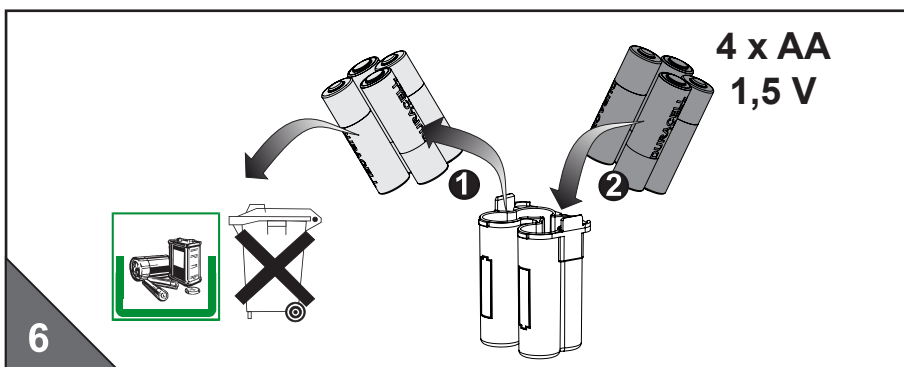
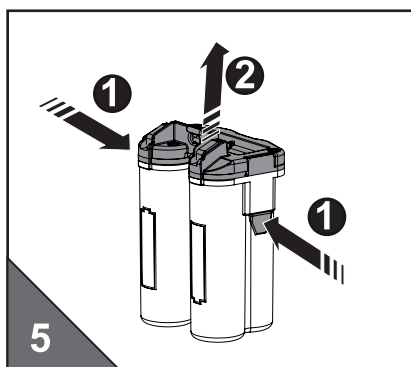
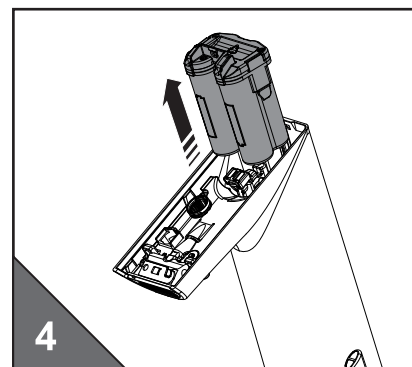
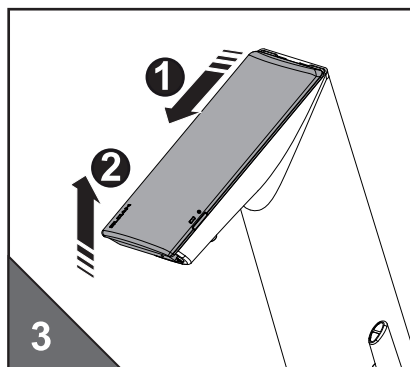
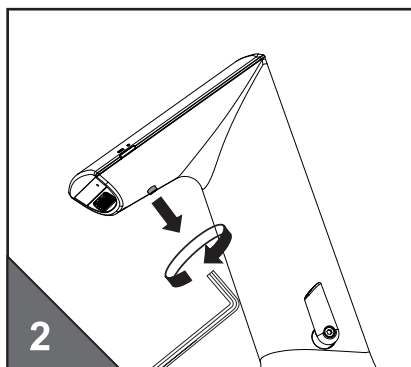
- Rengjør filter
- Rengöring av filtren

- Rengør filter
- Suodattimien puhdistus



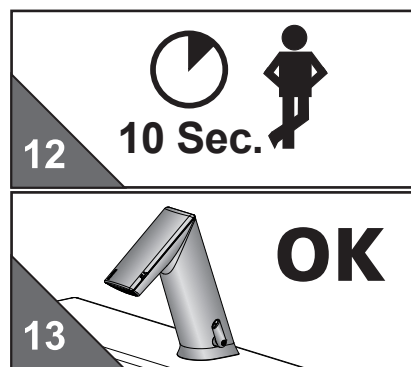
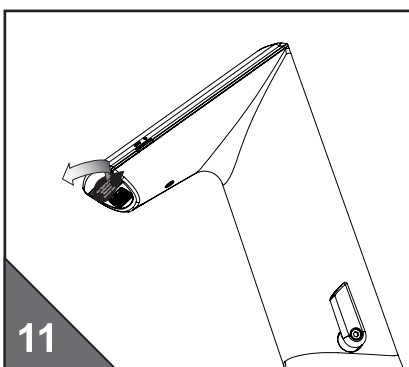
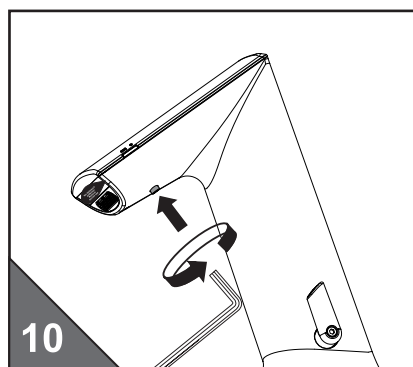
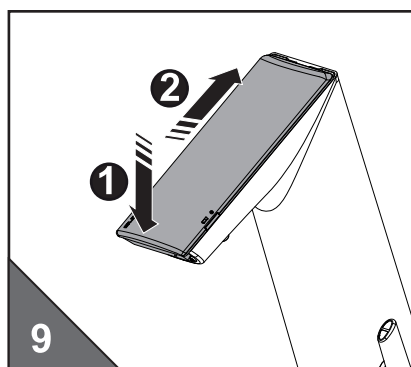
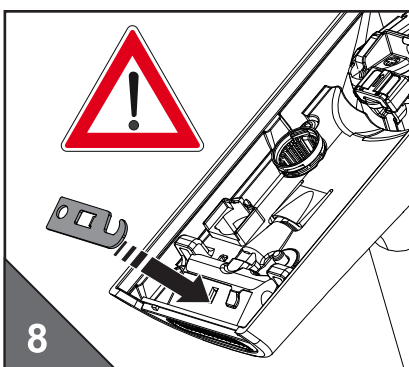
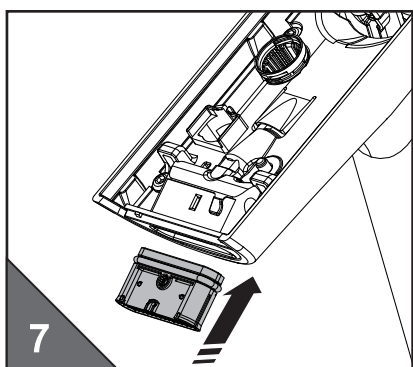
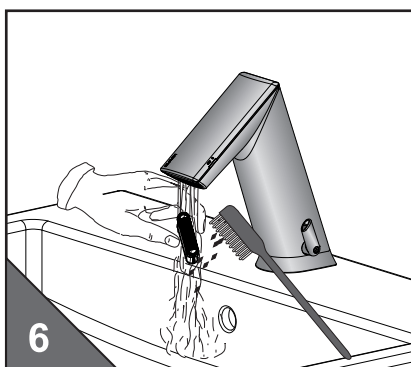
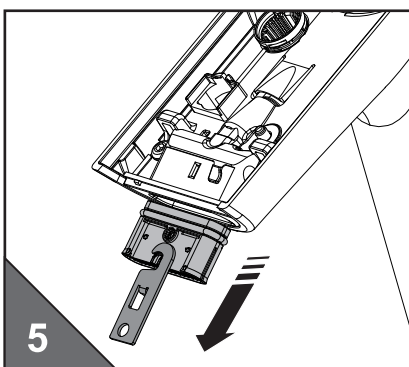
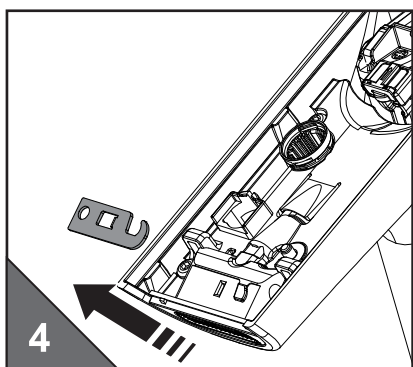
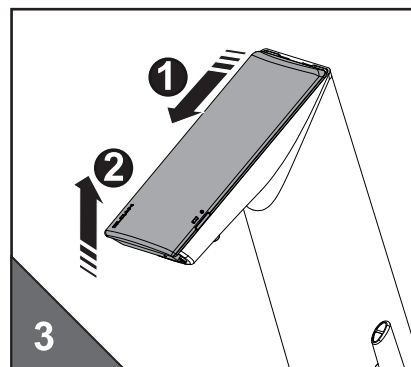
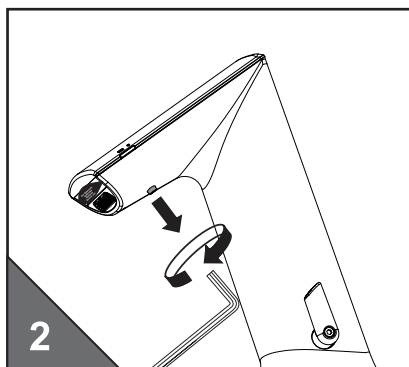
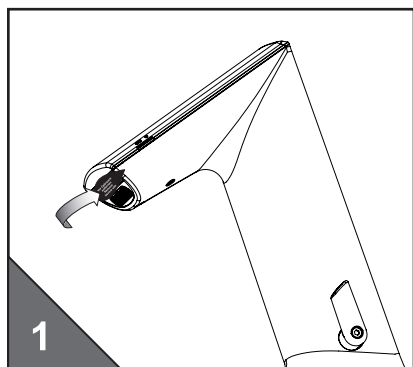
- Bytte av batteri
- Byte av batteri

- Udskiftning af batteri
- Paristojen vaihto



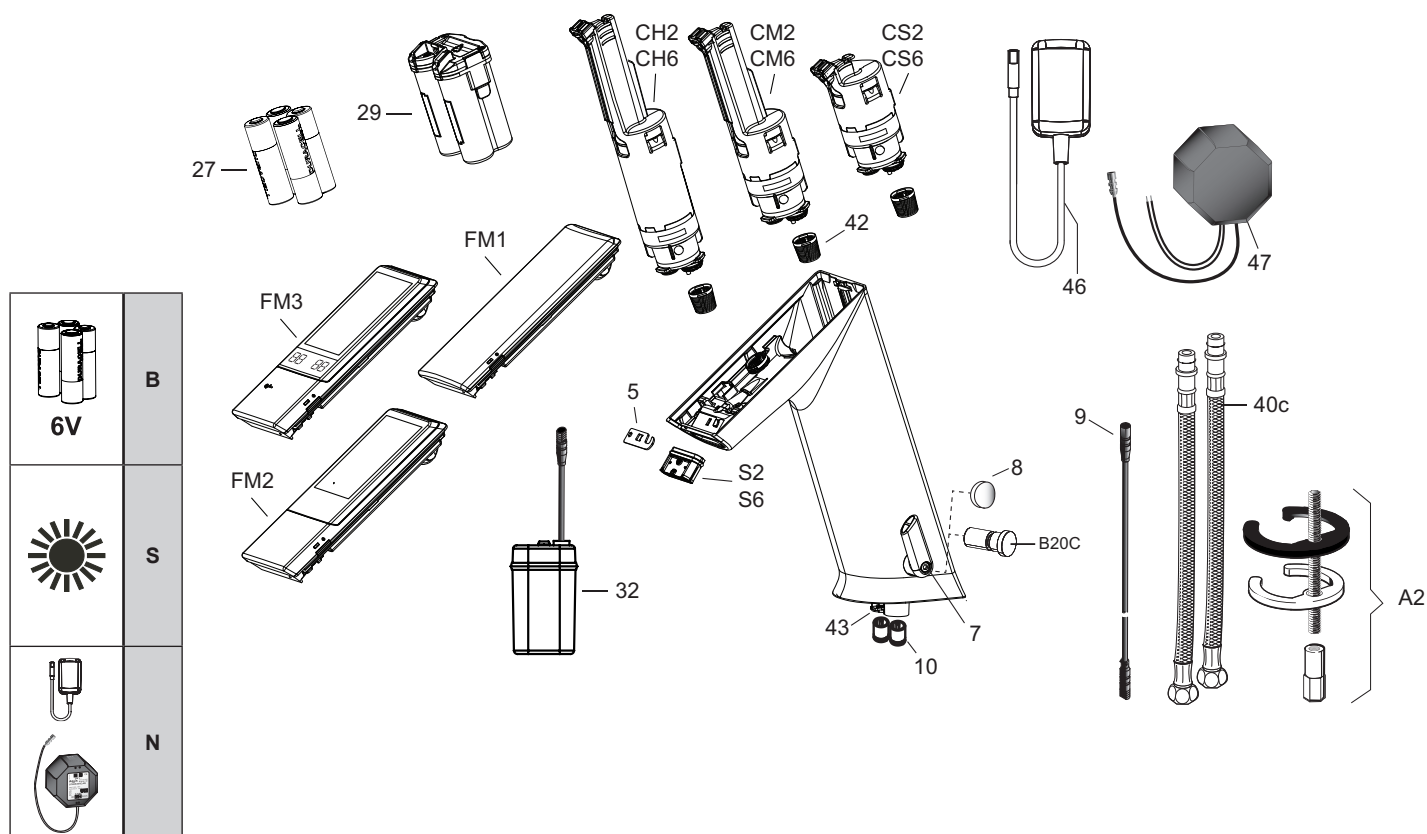
- spyleinnsats service
- Underhåll av munstycket

- stråleregulator service
- Suuttimen huolto



- Systemoversikt
- Systemöversikt

- System overview
- Järjestelmän osat



5	391.039.00	GS/GM/GH	B, S, N
7	391.024.11	GS/GM/GH	B, S, N
9	391.052.00	GS/GM/GH	B, S, N
10	391.003.00	GS/GM/GH	B, S, N
22	391.051.11	GS/GM/GH	B, S, N
27	391.054.00	GS/GM/GH	B, S
27+29	391.053.00	GM/GH	B
32	391.058.00	GS	B
40c	391.034.00	GS/GM/GH	B, S, N
42	397.030.00	GS/GM/GH	B, S, N
43	391.036.00	GS/GM/GH	B, S, N
46	550.032.00	GS/GM/GH	N

A2	391.004.00	GS/GM/GH		B, S, N
CH2	396.074.00	GH	2l/min.	B, S, N
CM2	396.072.00	GM		B, S, N
CS2	396.070.00	GS		B, S, N
S2	391.044.00	GS/GM/GH		B, S, N
CH6	396.075.00	GH	6l/min.	B, S, N
CM6	396.073.00	GM		B, S, N
CS6	396.071.00	GS		B, S, N
S6	391.015.00	GS/GM/GH		B, S, N
FM1	577.056.11	GS/GM/GH		B, N
FM2	577.054.11	GS/GM/GH		S
FM3	577.053.11	GS/GM/GH	expert	S

- Tekniske data
- Tekniska data

- Tekniske data
- Tekniset tiedot

Batteridrift	Batteridrift	Batteridrift	Paristokäyttö	6VDC CRP2
Nettdrift	Nettdrift	Nättdrift	Verkkokäyttö	100-240VAC / 6VDC <0,3W
Driftstrykk	Driftstryk	Drifttryck	Käyttöpaine	0,3 - 10 bar
Gjennomstrømningsmengde	Gennemstrømningsmængde	Flöde	Virtaama	≈ 5,7 l/min (3bar) standard
Vanntemperatur	Vandtemperatur	Vattentemperatur	Veden lämpötila	max. 80 °C
Etterløpstid for vann	Efterløpstid for vand	Tid för fortsatt vattenflöde	Veden tulon jatkuminen	1 sec. (0-10 sec)
Hygiene spyling	hygiejne skyl	Hygienspolning	Hygieniahuuhtelu	0 (0/12h/24h)

• Fejlsøgning

Udbedring af forstyrrelser/fejl	Mulige årsager	Løsning
Det kommer ikke vann	· Kort-av er aktivert · Forstillingskran stengt · Filter tilsmusset · Batteri flatt · Strømfeil / Strømforsyningen feil	· Avslutte "Kort-av" · Åpne forstillingskran · Rengjør filter · Bytt batteri · Kontroller strømforsyning
vannet renner av seg selv (uten bruk)	· Refleksjon på gjenstander · tvungen skylling	· Reduser sensor rekkevidde
Vannet renner kontinuerlig	· Ventil tilsmusset/defekt	· Ventil rense/bytte ut
Kranen drypper	· Spylehodet er tilstoppet · Smuss på membranen til magnetventilen	· Skift ut spylehodet · Rengjør membranen på magnetventilen
Sensoren / LED blinker Rød	· Batteri flatt	· Bytt batteri
Ring direkte til teknisk avdeling for ytterligere hjelp!		

• Feilsøgning

Situasjon / feil	Mulige årsager	Løsning
Der kommer ingen vand	· "Pause" er aktiveret · Stopventil lukket · Tilstoppet filter · Tomt batteri · Strømfejl / Strømforsyning defekte	· Afslut "Pause" · Åben stop ventil · Rengør filter · Skift batteri · Kontroller strømforsyning
Armaturet skyller af sig selv (uden at det er i brug)	· Refleksion på genstande · Tvangsskylling	· Reducere sensorens rækkevidde
Vandet løber permanent	· Snavset ventil/defekt	· Rens ventil / udskift
Hanen drypper	· Stråleregulatoren er beskidt · Snavs på ventilmembranen	· Udskift stråleregulatoren · Rengør ventilmembranen
Sensoren / LED blinker Rød	· Tomt batteri	· Skift batteri
Kontakt den tekniske hotline for yderligere assistance!		

• Felsökning

Felets art	Möjlig orsak	Lösning
Stopp i vattenflödet	· "Tillfällig avstängning" är aktiverad · Avstängningsventilen är stängd · Filtret är igensatt · Batterierna är urladdade · Avbrott i strömtillförseln/defekt nätaggregat	· Stäng av "tillfällig avstängning" · Öppna avstängningsventilen · Rengör filtret · Byt ut batterierna · Kontrollera strömtillförseln
Blandaren spolar vatten av sig själv (utan att den används)	· Reflexioner i föremål · Automatisk spolning är aktiverad	· Minska sensorkänsligheten
Vattnet flödar utan avbrott	· Ventilen är nedsmutsad eller trasig	· Rengör eller byt ut ventilen
Armaturen droppar vatten	· Munstycket är igensatt · Smuts på ventilmembranet	· Byt ut munstycket · Rengör ventilmembranet
LED blinkar rött vid användning	· Batterierna är utladdade	· Byt batterier
För ytterligare hjälp, kontakta vår tekniska support!		

• Vianetsintä

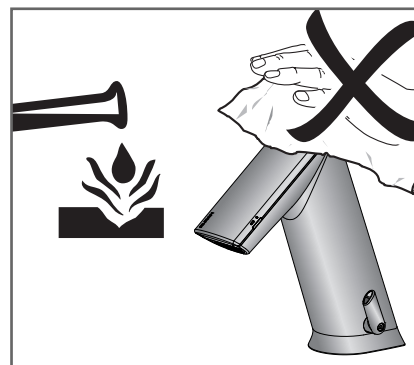
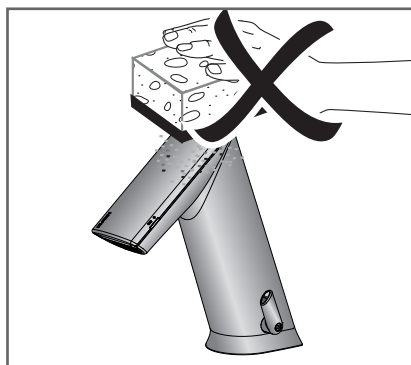
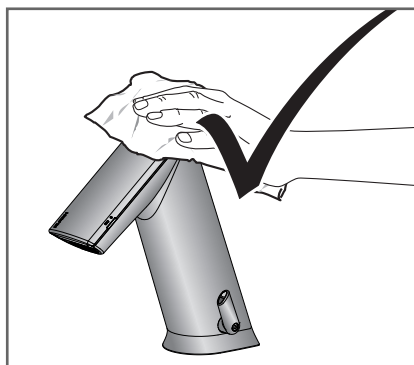
Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vettä ei tule	· "Taukotila" aktivoitu · Sulkuventtiili on kiinni · Suodatin on tukossa · Paristot ovat tyhjä · Hanalla ei ole sähköä	· Keskeytä "taukotila" · Avaa sulkuventtiili · Puhdista suodatin · Vaihda paristot · Tarkista, saako hana sähköä
Hanasta tulee vettä satunnaisesti (ilman että sitä käytetään)	· Heijastukset pinnoissa · Automaattinen huuhtelu aktivoitu	· Kavenna tunnistusalueita
Vettä tulee jatkuvasti	· Venttiili on likainen tai viallinen	· Puhdista tai vaihda venttiili
Hanasta tippuu vettä	· Suutin on tukossa · Likaa venttiilin kalvossa	· Vaihda suutin · Puhdista venttiilin kalvo
LED vilkkuu punaisena	· Paristot ovat tyhjä	· Vaihda paristot
Soita tekniseen tukeemme, mikäli tarvitset lisää apua!		

• Vedlikehold

• Vedligeholdelse

• Underhåll

• Huolto



CONTI Sanitärarmaturen GmbH

Hauptstrasse 98
35435 Wettenberg
Germany
info@conti.plus
www.conti.plus

Illustrasjoner, beskrivelser og tekniske data er ikke bindende - Gyldig fra 03/23
Illustrationer, beskrivelser og tekniske data er ikke-bindende. - gælder fra 03/23
Illustrationer, beskrivningar och tekniska data är inte bindande. - giltigt från 03/23
Kuvat, kuvaukset ja tekniset tiedot eivät ole sitovia. - voimassa alkaen 03/23

